



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

CV 0594624

Permiso de circulación. Osvedčení o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registrerimustiust. Αδεια κυκλοφορίας. Ηπειρωτικό Εγγραφή. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registracijos iudijimas. Forgalmi engedély. Čertifikat in' Registracijoni. Kensekenbevis. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matrícula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dozvoljenje. Rekisterointitodistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

Nº R000003RA19

(A) XA907BG

(B) 30.01.2015

(C.2.1) COMMISSIONARIA SRL

(C.2.3) VIA CANALA 93
RAVENNA (RA)
(02358880397)

Nº R000003RA19

(A)

XA907BG

2

(D.1) SARA C.M.

(D.2) SPS3T1

(D.3)

(E) ZA9SPS3T100A39734

(F.1)

(F.2) 38000 (F.3)

(G)

(I) 02.01.2019

(J) 04

(J.1) SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO
SPECIFICO -USO DI TERZI

(J.2) VN (CISTERNA)

(K) LDR2058ASB

(L) 4 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) (O.2)

(P.1) (P.2) (P.3)

(P.5)

(Q) (S.1) (S.2)

(U.1) (U.2)

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9)

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

Nº R000003RA19

(A) XA907BG

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 05/RA/853554

COSTRUTTORE: SARA C.M. SPA

LUNGHEZZA 11,850 M LARGHEZZA 2,550 M

PORTATA 30700 KG

PNEUMATICI:

385/65R22.5(160J)S.S.S.

IMPRESA ISCRITTA NELL'ALBO CON POSIZIONE N.EOMQTQ. IL PRESENTE RIMORCHIO (O SEMIRIMORCHIO) PUO' ESSERE TRAINATO, AI SENSI DELL' ART. 41 COMMA 3 LEGGE 6.6.1974 N. 298, DA AUTOVEICOLI TECNICAMENTE IDONEI DOTATI DI AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO DI COSE PER CONTO DI TERZI.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE.

DATA 29.01.2018 (RA0001BTZ5D)

1' ASSE VIRTUALE

MASSE MAX AMMESSE -

ASSE 1-KG. 12000 ; ASSE 2-KG. 09000

ASSE 3-KG. 09000 ; ASSE 4-KG. 09000

CISTERNA AUTOPORTANTE PER TRASPORTO

SPECIFICO MERCI ADR, TIPO SXL4BHA31.

IN ALTERNAT. PNEUS: 385/55R22.5 160J

1' ASSE TRIDEM SOLLEVABILE.

CONSENTITA MARCIA CON ASSE ALZATO.

VEICOLO CLASSIF. FL-AT-OX(D.98/91/CE)

FRENI CON ABS CTG. A-.CISTERNA CON

COIBENTAZIONE CALORIFUGA, VEICOLO CON

3' ASSE TRIDEM FISSO.

AG. 1144

Nº R000003RA19

(A)

XA907BG

4

COD.CIST.-L4BH. OMOL. NDS7002EST003.
DISP. SPEC. VERS.B:TC3,TC7,TE4,TE5,
TE6,TE11,TE13,TE14,TE19.LA CIRCOLAZIONE E' SUBORDINATA AL
POSSESSO DEL CERTIFICATO DI APPROVAZ
IONE MOD. DTT306. VEICOLO MUNITO DI N.
4 GANCI PER LATO DA 120KN-ISO 9367-2
IN ALTERNATIVA N. 6 GANCI PER LATO DA
76KN. RISPONDE AL PUNTO 5 DELLA RISO
LUZIONE IMO A.581(74),
CON LE 385/55R22.5 GELIDI MONTAGGIO
PARASPRUZZI SU TUTTE LE RUOTE.

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

(A) numero di immatricolazione	(K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
(B) data della prima immatricolazione del veicolo	(L) numero di assi
(C) dati nominativi	(M) interasse (mm)
(C.1) intestatario della carta di circolazione:	(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione fra gli assi della massa massima a carico tecnico ammisible:
(C.1.1) cognome o ragione sociale	(N.1) asse 1 (kg)
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(C.2) proprietario del veicolo	(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(C.2.1) cognome o ragione sociale	(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammisible:
(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(O.1) rimorchio frenato (kg)
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(C.3.1) cognome o ragione sociale	(P) motore:
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(P.1) cilindrata (cm ³)
(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	(P.2) polenza nella massima (kw) (se disponibile)
(C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturali conformemente alle direttive di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.	(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
(D) veicolo	(P.4) regime nominale (giri/min ¹)
(D.1) marca	(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
(D.2) tipo	(Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- variante (se disponibile)	(R) colore del veicolo
- versione (se disponibile)	(S) posti a sedere
(D.3) denominazione/i commerciale/i	(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(E) numero di identificazione del veicolo	(S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
(F) massa:	(T) velocità massima (km/h)
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammisible, ad eccezione dei motocicli (kg)	(U) livello sonoro:
(F.2) massa massima a carico ammisible del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(F.3) massa massima a carico ammisible dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.2) regime del motore (giri/min ¹)
(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)	(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(H) durata di validità, se non è illimitata	(V) emissioni gas di scarico:
(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(J) categoria del veicolo	(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(J.1) destinazione ed uso	(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(J.2) carrozzeria	(V.4) HC + NOx (g/km)
	(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
	(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min ¹)
	(V.7) CO ₂ (g/km)
	(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
	(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 86/77/CEE
	(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

XA 907BG RA/000/HG1
REVISIONE DEL 01/01/2019
ESITO REGOLARE
SCADENZA 01/2020
RA0001BW35Z

XA 907BG RA/000/HG1
REVISIONE DEL 25/01/2019
ESITO REGOLARE
SCADENZA 01/2020
RA0001BW35Z

XA 907BG RA/000/E9T
REVISIONE DEL 05/02/2021
ESITO REGOLARE
SCADENZA 02/2022
RA0001BXB5K

XA 907BG RA/000/E9T
REVISIONE DEL 05/02/2021
ESITO REGOLARE
SCADENZA 02/2022
RA0001AV9CET

XA 907BG RA/000/E9T
REVISIONE DEL 04/02/2022
ESITO REGOLARE
SCADENZA 02/2023
RA000CJ7ZUG

XA 907BG RA/000/HG1
REVISIONE DEL 21/02/2023
ESITO REGOLARE
SCADENZA 02/2024
RA000KE2MDM

XA 907BG RA/000/HG1
REVISIONE DEL 01/02/2025
ESITO REGOLARE
SCADENZA 02/2026
RA000YJ4LKJ

XA 907BG RA/000/HG1
REVISIONE DEL 01/02/2025
ESITO REGOLARE
SCADENZA 02/2026
RA000YJ4LKJ

XA 907BG RA/000/B10
REVISIONE DEL 24/01/2020
ESITO RIPETERE
MOTIVI 05
RA0001BX88P

XA 907BG RA/000/B10
REVISIONE DEL 24/01/2020
ESITO RIPETERE
MOTIVI 05
RA0001BX88P

CERTIFICATO DI REVISIONE

**(1) NATURA DEL CONTROLLO**

REVISIONE

(3) DATA

01/02/2025

CODICE ANTIFALSIFICAZIONE

RA000YJ4LKY

(5) CENTRO DI CONTROLLO

Nº autorizzazione: 000

Ragione Sociale:

UMC BOLOGNA-Sez.RAVENNA

Indirizzo:

VIA BETTINO RICASOLI 1/3 RAVENNA (RA)

(6) CARENZE CONSTATATE**(7) IDENTIFICAZIONE DEL VEHICLE**

(2) Targa Stato (5) Categoria

XA907BG

I

O4

(1) VIN / Telaio N° (4) km

ZA9SPS3T100A39734

100

(8) Identità Ispettore

Nome: GIANNI

Cognome: PATUELLI

Matricola: UMC - HUC

Firma: Documento firmato digitalmente.
Motivo: Firma Digitale Remota MCTC
Nazionale: Italia**(9) Risultato controllo tecnico**

REGOLARE

(10) Data del successivo controllo

Entro il 28/02/2026

(10) ALTRE INFORMAZIONI



MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI E LA NAVIGAZIONE

DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE PER I SERVIZI AI CITTADINI ED ALLE IMPRESE IN
MATERIA DI TRASPORTI E NAVIGAZIONECERTIFICATO DI APPROVAZIONE PER I VEICOLI CHE TRASPORTANO ALCUNE MERCI PERICOLOSE
CERTIFICAT D'AGRÉMENT POUR LES VÉHICULES TRANSPORTANT CERTAINES MARCHANDISES DANGEREUSES

Questo certificato attesta che il veicolo qui di seguito indicato soddisfa le condizioni richieste dall'accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR)

1. Certificato N°:	2. Costruttore del veicolo:	3. N° di identificazione del veicolo:	4. N° di immatricolazione (all'occorrenza):
A84113	SARA C.M. S.P.A.	ZA9SPS3T100A39734	R/XA907BG

5. Nome e sede di esercizio del trasportatore, utilizzatore o proprietario:

COMMISSIONARIA SRL, VIA CANALA 93, RAVENNA (RA)

6. Descrizione del veicolo:¹

SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO SPECIFICO

7. Designazione o designazioni del veicolo secondo il 9.1.1.2 dell'ADR:²

EX/H EX/III FL OX AT MEMU

8. Dispositivo di frenatura di rallentamento (rallentatore) di frenata:³

- Non applicabile
 L'efficacia secondo il 9.2.3.1.2 dell'ADR è sufficiente per una massa totale dell'unità di trasporto di t⁴

9. Descrizione della o delle cisterne fisse/del veicolo-batteria (all'occorrenza):

- 9.1 Costruttore della cisterna: SARA C.M. S.P.A.
 9.2 Numero di approvazione della cisterna/del veicolo-batteria: NDS7002EST003
 9.3 Numero di serie di costruzione della cisterna/identificazione degli elementi del veicolo-batteria: 1299
 9.4 Anno di costruzione: 2014
 9.5 Codice-cisterna secondo il 4.3.3.1 o il 4.3.4.1 dell'ADR: L4BH
 9.6 Disposizioni speciali TC e TE secondo il 6.8.4 dell'ADR (ove applicabile)⁶:
 TC3, TC7, TE4, TE5, TE6, TE11, TE13, TE14, TE19

10. Merci pericolose autorizzate al trasporto:

Il veicolo soddisfa le condizioni richieste per il trasporto delle merci pericolose assegnate alla/alle designazioni dei veicoli indicati al N° 7.

- 10.1 Nel caso dei veicoli EX/H oppure EX/III³ merci della classe 1, compreso il raggruppo di compatibilità J
 merci della classe 1, eccetto il raggruppo di compatibilità J
- 10.2 Nel caso di un veicolo-cisterna/veicolo-batteria³
 possono essere trasportate solo le materie autorizzate secondo il codice-cisterna ed ogni disposizione speciale indicata al N° 9⁵,
 oppure
 possono essere trasportate solo le seguenti materie (classe, N° ONU, e, se necessario, gruppo di imballaggio e designazione ufficiale di trasporto):

Possono essere trasportate soltanto le materie che non sono suscettibili di reagire pericolosamente con i materiali del serbatoio, delle guarnizioni, degli equipaggiamenti e dei rivestimenti protettivi (se applicabile).

11. Osservazioni:
Observations

12. Valido fino al:

17/02/2026

M.Operativa : 21/RA/075706

Timbro del servizio emittitore

RAVENNA, 03/02/2025

Firma

ASSISTENTE TECNICO
Gianni Pattielli

13. Estensioni di validità

Validità estesa fino al	Timbro del servizio emittitore, luogo, data, firma:
-------------------------	---

NOTA: *Questo certificato deve essere restituito al servizio emittitore quando il veicolo è ritirato dalla circolazione, in caso di trasferimento ad altro trasportatore, utilizzatore o proprietario come specificato al N° 5; alla scadenza della durata di validità; ed in caso di variazione di una o più caratteristiche essenziali del veicolo.*

1 *Secondo le definizioni dei veicoli a motore e dei rimorchi delle categorie N ed O come definite nella Risoluzione consolidata sulla Costruzione dei Veicoli (R.E. 3) o nella Direttiva 2007/46/CE.*

2 *Cancellare ogni menzione non appropriata.*

3 *Segnare la menzione valida.*

4 *Indicare il valore appropriato. Un valore di 44 tonnellate non limiterà la “massa massima ammисsibile di immatricolazione / in servizio” indicato nel/nei documenti di immatricolazione.*

5 *Materie assegnate al codice cisterna indicato al N° 9 o ad un altro codice cisterna autorizzato secondo la gerarchia di cui al 4.3.3.1.2 o 4.3.4.1.2, tenuto conto, se il caso, della o delle disposizioni speciali.*

6 *Non richiesto quando le materie autorizzate sono enumerate al N° 10.2.*